

## INSTRUKCJA ŻEGLUGI

### 1. PRZEPISY

- 1.1 Regaty zostaną rozegrane zgodnie z przepisami zdefiniowanymi w „Przepisach Regatowych Żeglarstwa World Sailing” (PRŻ).
- 1.2 Dodatek P – „Specjalne procedury dla przepisu 42” ma zastosowanie.
- 1.3 Dodatek T – „Arbitraż” ma zastosowanie.
- 1.4 W przepisach dotyczących niniejszych Regat:
  - i. [NP] – oznacza przepis, którego naruszenie nie stanowi podstawy do protestu przez jacht. Zmienia to PRŻ 60.1.
  - ii. [DP] – oznacza przepis, za którego naruszenie kara określona jest we „Wstępie” PRŻ w części „Adnotacja”.

### 2. KOMUNIKACJA Z ZAWODNIKAMI

- 2.1 Komunikaty dla zawodników będą umieszczane na tablicy ogłoszeń on-line: [KLIKNIJ TUTAJ](#)
- 2.2 Dodatkową formą komunikacji z zawodnikami będzie grupa informacyjna na komunikatorze WhatsApp: „[Tablica Informacyjna – RPPW 2026](#)” w aplikacji WhatsApp, do którego można dołączyć [TUTAJ](#)
- 2.3 Sygnały podawane na brzegu będą wystawiane na maszcie sygnałowym znajdującym się na plaży Rusatka nad Wisłą.
- 2.4 Gdy flaga AP jest wystawiona na brzegu słowa: „1 minuta” zostają zastąpione przez: „nie wcześniej niż 10 minut”. Niniejszy punkt zmienia sygnał AP w „Sygnałach Wyścigu” PRŻ.

### 3. ZMIANY W INSTRUKCJI ŻEGLUGI

Wszelkie zmiany w Instrukcji Żeglugi będą ogłaszane nie później niż 15 minut przed sygnałem ostrzeżenia do wyścigu, w którym zaczynają obowiązywać, z wyjątkiem, gdy zmiana taka dotyczy planu rozgrywania wyścigów, wówczas będzie ogłoszona do godziny **20:00** w dniu poprzedzającym jej obowiązywanie.

### 4. KODEKS POSTĘPOWANIA [DP]

Jachty i osoby wspierające muszą stosować się do wszystkich zasadnych prośb Organizatora, Komisji Regatowej, Komisji Pomiarowej i Komisji Protestowej.

# REGATY

O PUCHAR PREZYDENTA  
WARSZAWY

6-7/06/2026



## 5. FORMAT REGAT

- 5.1 Regaty o Puchar Prezydenta Warszawy oraz Regaty Dzielnic zostaną rozegrane w formacie pojedynczej serii wyścigów.
- 5.2 Planowane jest rozegranie 14 wyścigów dla klas Omega Sport, Omega Standard, Retro, Open i Regat Dzielnic.

## 6. PLAN CZASOWY WYŚCIGÓW

- 6.1 Planowany czas podania sygnałów ostrzeżenia do pierwszych wyścigów w poszczególnych dniach jest następujący:

Data	Sygnal ostrzeżenia do pierwszego wyścigu dnia
06.06	11:00
07.06	10:30

- 6.2 Aby zawiadomić jachty, że wyścig lub seria wyścigów wkrótce się rozpocznie, co najmniej 3 minuty przed podaniem sygnału ostrzeżenia zostanie wystawiona flaga pomarańczowa wraz z pojedynczym sygnałem dźwiękowym.
- 6.3 Ostatniego dnia Regat żaden sygnał ostrzeżenia nie zostanie podany później niż o godzinie 15:30

## 7. FLAGI KLAS I IDENTYFIKACJA

Sygnałami ostrzeżenia dla poszczególnych klas będą:

Klasa	Sygnal ostrzeżenia
Regaty Dzielnic	Czerwona flaga
Omega sport Omega standard Retro Open	Zielona flaga

## 8. AKWEN REGATOWY

Regaty rozgrywane będą na Wiśle, pomiędzy mostami Śląsko-Dąbrowskim a Gdańskim.



# REGATY

O PUCHAR PREZYDENTA  
WARSZAWY

6-7/06/2026



## 9. TRASA


- 9.1 Rysunek w załączniku nr 1 przedstawia trasę, włączając jej oznakowanie, przybliżone kąty pomiędzy bokami, kolejność okrążania znaków i stronę, po której każdy znak musi być pozostawiony.
- 9.2 Trasy będą sygnalizowane na tablicy wystawionej w punkcie wyznaczającym lewy koniec linii startu.

## 10. ZNAKI

- 10.1 Znakiem numer 1 będzie pomarańczowa boja w kształcie kuli.
- 10.2 Znakami startu będą maszt z pomarańczową flagą na plaży Rusatka na lewym końcu i żółta boja w kształcie kuli na prawym końcu.
- 10.3 Znakami mety będą maszt z niebieską flagą na plaży Rusatka na prawym końcu i żółta boja w kształcie kuli na lewym końcu.
- 10.4 Znakami wyznaczającymi miejsca niebezpieczne będą różowe boje w kształcie kuli. Zalecane jest zachowanie co najmniej 3 metrów dystansu względem tych znaków.

## 11. START

- 11.1 Linia startu przebiegać będzie pomiędzy masztem z pomarańczową flagą znajdującym się na plaży Rusatka i znakiem końca linii startu.
- 11.2 [DP] Jachty, których sygnał ostrzeżenia nie został jeszcze podany, muszą unikać przebywania w polu startowym. Pole startowe wyznacza obszar rozciągający się w odległości 20 metrów w każdym kierunku od linii startu i jej znaków.
- 11.3 Tabela w PRŻ 26 „Procedury Startowe Wyścigów” zostaje zastąpiona przez poniższą tabelę:

Minuty do sygnału startu	Sygnał optyczny	Sygnał dźwiękowy	Znaczenie
3	Flaga klasy	Jeden	Sygnał ostrzeżenia
2	Flaga P 	Jeden	Sygnał przygotowania
1	Opuszczenie flagi przygotowania	Jeden długi	Jedna minuta
0	Opuszczenie flagi klasy	Jeden	Sygnał startu

- 11.4 Jacht, który wystartuje później niż 3 min po sygnale startu dla jego grupy będzie sklasyfikowany jako DNS. Niniejszy punkt zmienia PRŻ A4 i A5.

# REGATY

O PUCHAR PREZYDENTA  
WARSZAWY

6-7/06/2026



## 12. META

- 12.1 Linia mety przebiegać będzie między masztem z niebieską flagą na plaży Rusałka i znakiem mety.
- 12.2 Jachty, które nie ukończą w ciągu 15 min po tym jak pierwszy jacht wystartuje, przebędzie trasę i ukończy, będą punktowane jako DNF. Niniejszy punkt zmienia PRŻ 35, A4 i A5.

## 13. PROTESTY I PROŚBY O ZADOŚĆCZYNIENIE

- 13.1 Jacht zamierzający protestować zobowiązany jest natychmiast po ukończeniu wyścigu poinformować Komisję Regatową na linii mety o zamiarze protestowania wraz z podaniem numeru jachtu protestowanego. Punkt ten rozszerza wymogi PRŻ 60.2.
- 13.2 Formularze próśb o rozpatrywanie są dostępne na tablicy ogłoszeń na stronie regat oraz w biurze regat. Prośby o rozpatrywanie muszą być przesłane na [INFO@ZAGLEWARSZAWSKIE.PL](mailto:INFO@ZAGLEWARSZAWSKIE.PL) lub dostarczone do biura regat przed upływem obowiązującego limitu czasu.
- 13.3 Zestawienie protestów będące informacją dla zawodników o terminie rozpatrywania oraz czy są stroną lub świadkiem w proteście, będzie wystawione w ciągu 10 minut po zakończeniu czasu składania protestów. Rozpatrywania będą odbywać się w namiocie komisji protestowej znajdującym się na plaży Rusałka, począwszy od godziny podanej na zestawieniu.
- 13.4 Lista jachtów, które zgodnie z dodatkiem P zostały ukarane przez zespół protestowy za naruszenie przepisu 42 będzie opublikowana na tablicy ogłoszeń.

## 14. PUNKTACJA

- 14.1 Rozegranie minimum 1 wyścigu jest wymagane by Regaty zostały uznane za ważne.
- 14.2 Gdy rozegranych zostało mniej niż 3 wyścigi, wynikiem punktowym jachtu w serii będzie łączna suma jego punktów ze wszystkich wyścigów.
- 14.3 Gdy rozegranych zostało 3 i więcej wyścigów, wynikiem punktowym jachtu w serii będzie łączna suma jego punktów ze wszystkich wyścigów z wyłączeniem jego najgorszego wyniku punkowego.
- 14.4 W przypadku zarzutu błędu w opublikowanych wynikach wyścigu lub serii wyścigów, jacht musi wypełnić formularz prośby o sprostowanie wyniku dostępny na tablicy ogłoszeń i przestać go na [info@zaglewarszawskie.pl](mailto:info@zaglewarszawskie.pl).

## 15. PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA [NP] [DP]

Wszyscy zawodnicy zobowiązani są do noszenia kamizelek asekuracyjnych przez cały okres przebywania na wodzie.



[WWW.ZAGLEWARSZAWSKIE.PL](http://WWW.ZAGLEWARSZAWSKIE.PL)

# REGATY

O PUCHAR PREZYDENTA  
WARSZAWY

6-7/06/2026



## 16. INSPEKCJA SPRZĘTU [DP]

Jacht lub jego wyposażenie mogą podlegać sprawdzeniu w dowolnym czasie Regat dla potwierdzenia zgodności z przepisami klasowymi i Instrukcją Żeglugi. Na wodzie jacht może zostać poinstruowany przez członka Komisji Pomiarowej, aby udał się natychmiast do miejsca przeznaczonego na inspekcję.

## 17. OZNAKOWANIE [DP][NP]

Wszystkie jachty będą zobowiązane są do noszenia naklejek z numerami, umiejscowionych zgodnie z komunikatem opublikowanym na tablicy ogłoszeń.

## 18. ŁODZIE OFICJALNE

Łodzie oficjalne będą oznakowane w sposób następujący:

- i. biała flaga z literą J – łodzie zespołu protestowego;

## 19. ŁODZIE OSÓB WSPIERAJĄCYCH [NP][DP]

19.1 Kierownicy ekip, trenerzy i inne osoby wspierające muszą przebywać na zewnątrz obszaru, na którym jachty się ścigają w odległości nie mniejszej niż 30 m od najbliższego zawodnika lub znaku trasy. Przepis ten obowiązuje od czasu sygnału przygotowania dla pierwszej grupy startującej do czasu, gdy wszystkie jachty ukończą lub do czasu, gdy Komisja Regatowa zasygnalizuje odroczenie lub przerwanie wyścigu dla wszystkich grup.

19.2 Dodatkowo łodzie osób wspierających płynące z prędkością powyżej 5 węzłów muszą przebywać w odległości minimum 150 metrów od jakiegokolwiek jachtu w wyścigu.

19.3 Kierownicy ekip, trenerzy, rodzice i inne osoby wspierające muszą stosować się do wszelkich uzasadnionych próśb ze strony Organizatora, Komisji Regatowej i Komisji Protestowej.

## 20. ŁĄCZNOŚĆ RADIOWA [DP]

Jachtowi nie wolno emitować sygnałów radiowych w czasie wyścigu ani otrzymywać specjalnych sygnałów radiowych, które nie byłyby dostępne dla wszystkich jachtów. Ograniczenie niniejsze dotyczy również telefonów komórkowych.



# REGATY

O PUCHAR PREZYDENTA  
WARSZAWY

6-7/06/2026



## ZAŁĄCZNIK 1 - TRASY REGATOWE



Trasa: START – 1 – META

W przypadku braku warunków wiatrowych i meteorologicznych rozegrane zostaną wyścigi pokazowe, których szczegóły zostaną podane w osobnym komunikacie.



[WWW.ZAGLEWARSZAWSKIE.PL](http://WWW.ZAGLEWARSZAWSKIE.PL)